

NAVARRA NUESTRA TIERRA

«JUMELAGE»

Amigos del País - "Eskual-Zaleen Biltzarra"

El intercambio cultural se firmará hoy en BAYONA

Navarra entera sabe la palabrita de memoria. «Jumelage» es hermandad, comunidad de ideas. Acaso, si estiramos un poco el significado, planes y proyectos a medias. Puede que todo resultara un poco ambiguo en su iniciación. Pero todo, luego de más de una experiencia, ha revitalizado su operancia. Sigue viva la ata-

dura que Pamplona mantiene con Bayona. Y la de Tudela con Mauleón. Y la de Estella con San Juan. Los intercambios han cristalizado en programa de actuación fijo y rotundo.

Y la lista quiere, ahora, un sitio nuevo. La Real Sociedad de Amigos del País va a sellar, hoy a las seis de la tarde,

un juramento solemne y mutuo de colaboración, con los Bajos Pirineos. Andan en la programación las mejores ilusiones, pensadas, tramitadas y gestadas en mil fechas de proyectos.

«ESKUAL-ZALEEN BILTZARRA»

Ese es el título de la Sociedad concreta con la que se va a iniciar el «jumelage». Está radicada en Bayona pero su operancia alcanza a todo el país Vasco-Francés. Sus dos mil miembros, al margen de todo matiz político —requisito fundamental para formar parte de la entidad— llevan a cabo tareas de fomento del euzkera y de la cultura vasca. Y su medio siglo de existencia ha completado una historia rebotante de logros y actividades.

Un poco por todo ello, porque se identificaban los fines y andaban de por medio afanes similares, la Real Sociedad de Amigos del País de Navarra pensó en el contacto. No hubo que llevar a cabo demasiadas gestiones. Las gentes de Bayona apoyaron incondicionalmente el plan, que puede tener mil benditas derivaciones, en orden al intercambio cultura de todo tipo, y a mil cosas más que más adelante desmenuzaremos.

HOY SABADO, EN BAYONA

La cita ha programado su primera parte para hoy por la tarde en Bayona, en el local del Museo Vasco. Se firmará el pacto de mutua colaboración por parte de los dos Presidentes, con los actos de rigor y, más tarde, Jorge Ramón Sarasa, Presidente de los Amigos del País de Navarra pronunciará una conferencia con un título bien sugestivo: «Navarra 66». La charla será un

paseo histórico-periodístico por nuestra provincia, en la enumeración prolija de todas sus características e inquietudes.

El grupo navarro que hará el viaje, llevará consigo, para entregarlo a los componentes de la «Eskual-Zaleen Biltzarra», una serie de piezas etnográficas de carácter popular, fotografías, mapas, etc. Y se colgará, en el local de la sociedad rancesa, igualmente, un escudo de Navarra, labrado sobre madera.

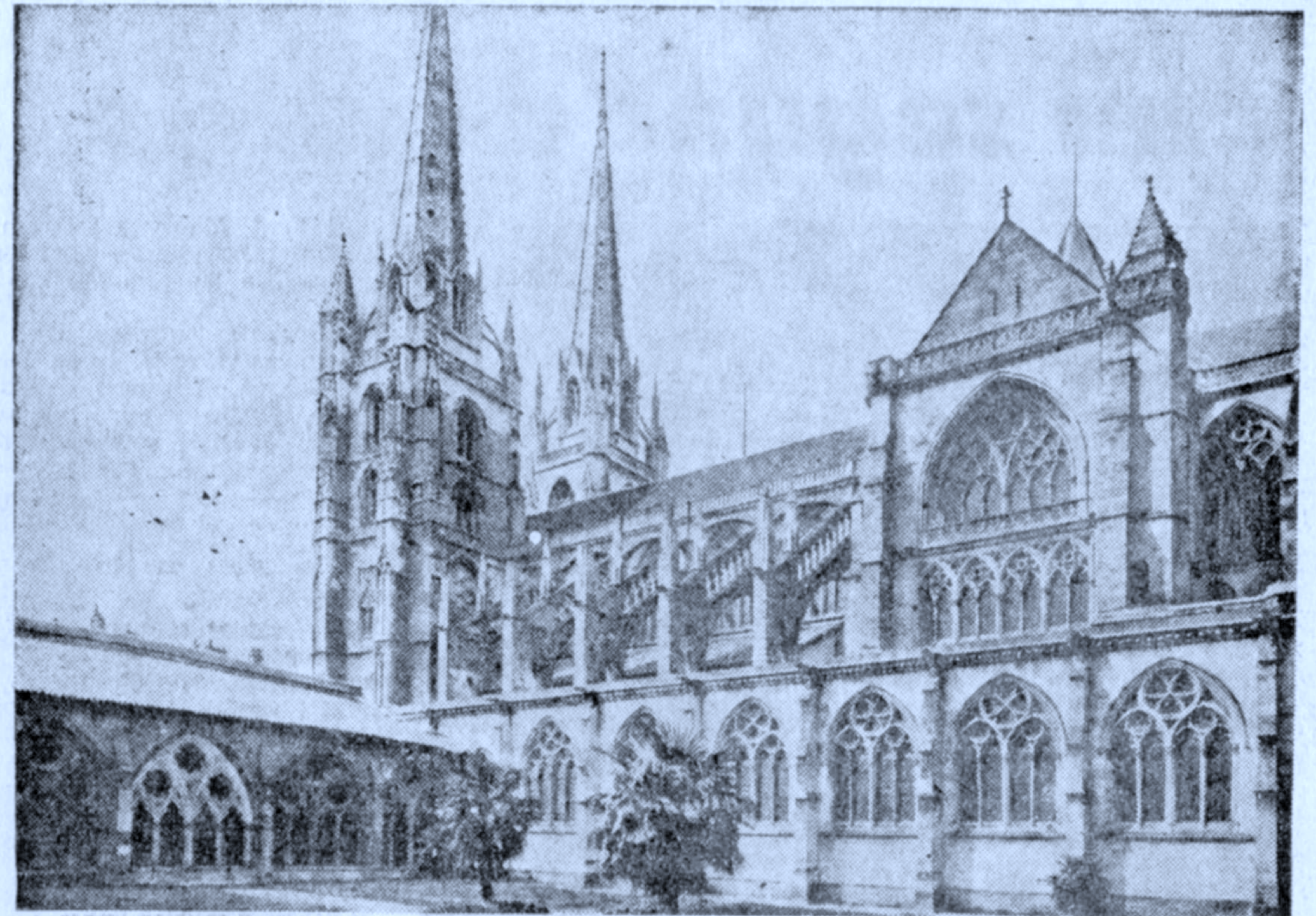
Todo será bonito. Y práctico. El primer paso se ha dado con garbo, mirando a unos fines concretos. Lo demás, que es segunda parte, debe esperarse con paciencia. Vendrá por añadidura, de la mano y de la ilusión de todos. Por de pronto, en la reunión de Bayona, se desmenuzará un gran programa de planes, del que ya podemos adelantar alguno.

PROYECTOS

Se celebrará, todos los años, un acto similar al que se va a llevar a cabo hoy. Habrá correspondencia francesa en la visita, que puede ser en esta primavera o en el próximo verano, aprovechando el San Fermin. Falta por determinar la fecha.

Al margen de todo ello, quedan emplazadas una serie de tareas de tipo cultural, que miran, de modo fundamental, a la salvación del vascence, especialidad perdida y dormida en la indiferencia de todos. Todo será bueno para revitalizar el idioma. Habrá jornadas de estudio, programas comunes, conferencias y sesiones artísticas. A este respecto, ya puede adelantarse la actuación en breve, en Bayona, de una pianista pamplonesa, miembro además de la Sociedad de Amigos del País. Y puede echarse mano, además, de mil alicientes que se quedan en la pluma

Catedral de Bayona



Bonita estampa de la Catedral de Bayona. La ciudad francesa recibirá hoy a la embajada de la «Sociedad de los Amigos del País»

y en los cartapacios de proyectos.

Existe también la idea de programar, en firme, un curso de Verano conjunto que puede y debe tener derivaciones en el intercambio entre familias para el aprendizaje del idioma. Y se ha certificado la necesidad mutua de ayudar y co-

laborar con los «jumelages» municipales establecidos y fomentar la creación e institución de otros nuevos.

Es rebotante la carpeta de trabajos. Acaso demasiado rebotante para emplazarla en una sola experiencia. Pero ayuda a esperar las mejores

cosas el entusiasmo que ha rodeado al plan que se instituye hoy mismo. Si el «jumelage» es engranamiento común en un mismo afán, yo creo que ya se ha hecho «jumelage». Una vez más. Para repetir la enhorabuena.

JAVIER HERNANDEZ



Un mocete de la Baja Navarra vigila la venta, en el mercado de San Juan de Pie del Puerto